



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# SANKT MÄRGEN

aktuell



## Unsere Jubilare im März 2018

05.03. Waltraut Schüle, Südhang 18 **70 Jahre**  
19.03. Andreas Hug, Rankhofstr. 11 **95 Jahre**

Ihnen und den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratuliert die Gemeinde recht herzlich zum Geburtstag!

## Veranstaltungen

### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

**Neue Informationen zum Gemeinsamen Antragsverfahren 2018, insbesondere zur graphischen Antragstellung, sowie zum Thema „Meldefristen“**

An folgenden Terminen findet eine Informationsveranstaltung statt:

1. Dienstag, **06.03.2018, 20:00** Uhr, Ibenthalhalle, Buchenbach-**Unteribental**
2. Mittwoch, **07.03.2018, 20:00** Uhr, Unteres Wirtshaus, Titisee-Neustadt-**Langenordnach**

Mit dieser Veranstaltung möchte Ihnen das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald (Fachbereich Landwirtschaft), sowie der Verein Landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen und Fortschrittlicher Landwirte Titisee-Neustadt e.V., eine optimale Antragstellung ermöglichen. Sie erhalten aktuelle Informationen zu den Änderungen und Neuerungen im Gemeinsamen Antrag 2018 und zu den Auswirkungen auf die Höhe der Ausgleichsleistungen bei sanktionsrelevanten Verstößen gegen Meldefristen im Zusammenhang mit der VVVO - CC-relevante Sanktionen.

**Wir möchten hierzu alle interessierten Landwirtinnen und Landwirte einladen.**

# DANKE SCHÖÖÖÖN!

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Festbankett-Besucher,

wir durften beim Festbankett ein sehr nettes Miteinander erleben. An dieser Stelle möchten wir allen beteiligten Helfern „vor und hinter den Kulissen“ für das gute Gelingen danken.

Für die Gemeindeverwaltung Bürgermeister Manfred Kreutz  
Für die Seelsorgeeinheit Pfarrer Klemens Armbruster

## Die Klöster St. Märgen und St. Peter - Eine Parallelgeschichte von 700 Jahren

Bereits die Gründung des Augustinerchorherrenstiftes St. Marien war eine Entscheidung, die im Blick auf die einige Jahre zuvor nur wenig entfernt gestiftete Benediktinerabtei St. Peter getroffen wurde.

Die Spannung von Konkurrenz und Kooperation zweier geistlicher und weltlicher Institutionen begleitete ihre Geschichte bis hin zur Aufhebung beider Klöster im Zuge der Säkularisation durch den badischen Großherzog im Jahre 1806.

Die Veranstaltung des Bildungswerks mit Referent Prof. Dr. Hans-Otto Mühleisen findet am Montag, den 05.03.2018 um 20 Uhr im Kapitelsaal St. Märgen statt. Eintritt 3 €



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Fallner** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Bettina Saier** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
 jeden 1. Donnerstag im Monat  
 von 16.00 - 17.00 Uhr  
 Telefon (0 76 69) 9118-23

### Tourist-Information



Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (07652) 12 06 - 83 90  
 Außerhalb der Öffnungszeiten:  
 Telefon: (07652) 12 06 - 0

[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 28.02.2018**

Apotheke im Zo Freiburg  
 Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761 - 8 88 79 79  
 Hölderle-Carré Apotheke Caunes  
 Freiburg  
 Konrad-Goldmann-Str. 5 A,  
 Tel. 0761 - 3 68 89 82 01

#### **Donnerstag, 01.03.2018**

Münster-Apotheke Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60  
 Schwabentor-Apotheke Freiburg  
 Oberlinden 22, Tel. 0761 - 3 42 43

#### **Freitag, 02.03.2018**

Kur-Apotheke Kirchzarten  
 Hauptstr. 16, Tel. 07661 - 43 33

#### **Samstag, 03.03.2018**

Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60  
 St. Blasius-Apotheke Buchenbach  
 Lärchenstr. 2, Tel. 07661 - 72 30

#### **Sonntag, 04.03.2018**

Bromberg-Apotheke Freiburg  
 Talstr. 22, Tel. 0761 - 70 00 00

#### **Montag, 05.03.2018**

Titisee-Apotheke Freiburg  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

#### **Dienstag, 06.03.2018**

Schauinsland-Apotheke Freiburg  
 Moosmattenstr. 5, Tel. 0761 - 6 00 81 86

#### **Mittwoch, 07.03.2018**

Greifen-Apotheke Kirchzarten  
 Bahnhofstr. 6, Tel. 07661 - 53 13  
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
**Mittwochnachm. geschlossen.**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 07661/3910

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

### Polizei- und Ordnungssachen

#### WAS NUN HERR KOMMISSAR?

##### Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Einbruchschutz“

**UNSERE FAKTEN:** Einbruchmeldeanlagen werden immer öfter zum Schutz vor Einbrüchen eingesetzt. Wir empfehlen ausschließlich den Einsatz von zertifizierten Produkten.

**UNSERE TIPPS:** Eine bereits vorhandene mechanische Grundsicherung sollte vorhanden sein. Ein optimaler Schutz wird über Kontaktmelder an Fenstern und Türen sowie Bewegungs- / oder Glasbruchmelder erzielt. Die Alarmierung erfolgt im Innen- und Außenbereich und kann auf einen Sicherheitsdienst aufgeschaltet werden.

**UNSER ANGEBOT:** Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.  
**Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25**

Wir möchten, dass Sie sicher leben!  
**Ihre Polizei**

### In den Nachbargemeinden

#### Heimatverein Hansmeyerhof e.V.

##### „z'Liecht go im Hansmeyerhof“ Mund- Art - vo do un dörft - mit Ulrike Derndinger und Heinz Siebold

Am Samstag, dem 03. März 2018 heißt es um 20.00 Uhr wieder „z Liecht go im Hansmeyerhof“ in Buchenbach-Wagensteig. Hochdeutsch kann doch jeder – aber alemannisch ist die Mutter- und Vatersprache der Region: Direkt, ungeschminkt, hinter- und tiefgründig. Samtig melodios us der Ortenau und kernig hebelianisch us em Wiesetal.

**Uli Derndinger und Heinz Siebold** schwätze und singe über Geschichten, die das Leben schrieb und schreibt. Über den unterschiedlichen Ordnungssinn bei Mann und Frau. Über Muetter- und Tochterliebe im Schnoogeloch. Über fremd und deheim si überall. Über die sonnige und die schattige Site in Muetters Stübeli. Vom gern ha und sich gern ha. Mundart wird Mund-Art, wenn zum Spaß das Nachdenken kommt.

Uli Derndinger ist geboren und aufgewachsen in Kürzell im Ortenaukreis und arbeitet als Redakteurin der Badischen Zeitung in Lahr. Der Journalist Heinz Siebold stammt aus Enkenstein im kleinen Wiesental (Kreis Lörrach) und lebt ebenfalls in Lahr. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt ist.

**Der Kartenvorverkauf erfolgt über die Sparkasse Buchenbach.**

#### Katholische Frauengemeinschaft St. Peter

1918 – 2018; 100 Jahre gemeinsam auf dem Weg „Stolz auf Vergangenes - Engagiert in die Zukunft“. Herzliche Einladung dieses Jubiläum mit uns zu feiern.

**Freitag, 09. März, 20:00 Uhr, im Pfarrheim.** Videofilm von Leopold Rombach mit Frauen aus St. Peter über 100 Jahre Frauenleben. „Küche, Kirche, Kind und Kegel“ – über die gesellschaftliche Stellung der Frau im 20. Jhd.

**Sonntag, 11. März, 14:00 Uhr Jubiläumsgottesdienst in der Pfarrkirche,** anschließend **im Pfarrheim Grußworte und Beisammensein** bei Kaffee und Kuchen. Das Leitungsteam freut sich auf Ihr Kommen.

#### Musikverein Waldau im Hochschwarzwald e.V.

Zu unserer 118. Generalversammlung, am Samstag, den 10. März 2018 um 20:00 Uhr im Gasthaus „Zur Traube“ in Waldau, laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder, unsere Mini MVler mit Eltern sowie die Ehrenmitglieder des Musikvereins Waldau recht herzlich ein.

##### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht Mini-MV
4. Tätigkeitsbericht
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Benennung der Kassenprüfer 2018
8. Bericht des Dirigenten
9. Entlastung des Gesamtvorstandes
10. Neuwahlen
11. Ehrungen
12. Vorschau auf das Vereinsjahr 2018
13. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge sind bis zum 01.03.2018 schriftlich bei Michael Schuler oder Marcel Spiegelhalter einzureichen.

#### Diakonisches Werk Breisgau-Hochschwarzwald

##### Finanzielle Hilfen für Schwangere, Leistungen und unterstützende Angebote für Familien

Informationsabend am Mittwoch, 14.03.2018 um 19:30 Uhr in der HELIOS-Klinik in Titisee-Neustadt im Schulungsraum. Bei der Vorbereitung auf ein Leben mit Ihrem Kind bewegen Sie viele Themen sowie finanzielle und rechtliche Fragen. Wir geben Ihnen einen Überblick über: Zuschüsse während der Schwangerschaft, Leistungen der Krankenkasse, Fragen zum Mutterschutz, Leistungen für Auszubildende und Studierende, Elterngeld und Elternzeit, Arbeitslosengeld und Wohngeld. Referentin: Team des Diakonischen Werkes, Schwangerenberatungsstelle, Hirschenbuckel 3, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/93990. Der Abend ist kostenlos! Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### Lebenshilfe Südschwarzwald e.V. Titisee – Neustadt

##### Persönliche Hilfen Hochschwarzwald / Familienlotse / Familientlastender Dienst

Die Lebenshilfe bietet individuelle Unterstützung für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige. Dies kann eine Beratung rund um das Thema Behinderung sein oder ein Familientlastender Dienst (FED) für Menschen mit Behinderung durch ehrenamtliche Mitarbeiter/innen.

Unsere regelmäßigen oder unregelmäßigen FED-Angebote für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Behinderung sind:

- Einzelbetreuung im häuslichen Bereich oder zu Freizeitaktivitäten, stunden- oder tageweise
- Urlaubsbegleitung
- Einzelbetreuung für Schwarzwaldurlauber
- Assistenz im Alltag als Möglichkeit Selbstständigkeit zu üben

Für Menschen mit einem Pflegegrad können die Angebote über die Pflegekasse abgerechnet werden.

Persönlicher Kontakt: Telefon (07651) 97 27 7-11, pa.hsw@lebenshilfe-ssw.de

##### Gruppenangebote Hochschwarzwald

Für Menschen mit einer Behinderung ist es oft schwer, ihre Freizeit zu gestalten und ihren Interessen nachzugehen.

Gleichzeitig bedeutet unser Freizeitangebot auch freie Zeit für die pflegenden und betreuenden Angehörigen.

**Unsere Angebote:** Ferienfreizeiten, Freizeitclubs, Sport und Bewegung, Tagesunternehmungen, Bildungsangebote

Persönlicher Kontakt: Susann Hüls, Telefon (07651) 97 27 7-16, s.huels@lebenshilfe-ssw.de

### VHS St. Märgen

#### Fahrradpannenkurs für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren

Das Licht geht nicht, die Schaltung rasselt, der Reifen ist platt: Hier lernt Ihr, wie Ihr euch selbst helfen könnt, wenn das Rad, mal streikt. Aber nicht nur die Wartung, sondern auch die Pflege ist entscheidend. Ich zeige Euch wie Ihr Euer Rad fit macht für die kommende Bike-Saison.

In diesem praktisch ausgelegten Kurs üben wir alle wichtigen Handgriffe am eigenen Fahrrad.

Leitung: Jan Hättich

- **2 Termine samstags ab 3. März von 15.00 bis 17.15 Uhr, St. Märgen, Schule, Werkraum**

#### New-York-Bagels, das Original

Genau, diese handtellergroßen, runden Hebrötchen mit dem Loch in der Mitte aus den USA! Dabei stammen diese ganz speziellen Backwaren ursprünglich aus Europa. Die Geschichte, das Rezept, die besondere Herstellungsweise, die speziellen Zutaten



und die verschiedenen Varianten lernen wir in unserem Kurs kennen und backen. Und passende Tipps über das Dazu, Darauf, Darin und ... ebenfalls!

Alle Tricks und Hilfsmittel und die passenden Rezepte lernen wir in der Praxis kennen. Materialkosten in Höhe von 2 € werden im Kurs erhoben.

Bitte mitbringen: eine Schürze und ein Geschirrhandtuch + eine Box für Versucherle. Leitung: Rudolf Schwär

- **1 Termin Freitag, am 9. März, von 18.30 bis 21.00 Uhr, Schule St. Märgen, Küche**

## Osterkochkurs mit Sternekoch Sascha Fehrenbach

An alle Männer und Frauen die gerne Ihren Liebsten zu Ostern etwas Sinnliches für den Gaumen schenken möchten. Kochen Sie unter Anleitung von Sternekoch Sascha Fehrenbach ein einzigartiges Ostermenü das garantiert auch zu Hause gelingt:

Als Vorspeise lauwarmer Pulposalat mit See-teufel, im Hauptgang Zweierlei vom Lamm auf Provence Gemüse und frischem Bärlauch, als Dessert; Rhabarber mit Erdbeere und Vanille Parfait.

Im Anschluss wird das gekochte Menü an einer selbstgedeckten festlichen Tafel und begleitenden Weinprobenserviert. Gebühr 56€.

**Der Leiter dieses Kurses, Sascha Fehrenbach**, kreierte schon an vielen Orten kulinarische Genüsse für Feinschmecker. Als gelernter Metzger und Koch (Sterne-Parkhotel Wehrle in Triberg) arbeitete er bei den bekanntesten Köchen wie André Jäger in Schaffhausen, Martin Oexle in der Speise-meisterei Stuttgart oder Drei-Sterne-Koch Dieter Müller. Er selbst erkochte sich Sterne an der Ostsee und im Landgasthof am Königsweg in Ohmden. Als Küchenchef und Caterer betreute er z.B. die Deutsche Tourenwagen Meisterschaft und die Sternennächte im Mercedes-Benz-Museum in Stuttgart. An- und Abmeldeschluss für diesen Kurs ist am 9. März!

- **Kurstermin ist am Freitag, 16. März von 17.30 bis 22.00 Uhr in der Schule St. Märgen, Küche**

**Anmeldungen für alle Kurse nimmt die Volkshochschule in St. Märgen, Tel. 07669/486 oder per E-Mail unter [info@vhs-st-maergen.de](mailto:info@vhs-st-maergen.de) entgegen!**

### VHS Dreisamtal

## Jin Shin Jyutsu - altes Wissen neu entdecken -

### Vortrag zur Einführung - Vortrag von Regina Klautschek

Seit es uns Menschen gibt berühren (strömen) wir uns - meist intuitiv - an bestimmten Stellen des Körpers, die im Jin Shin Jyutsu „Sicherheits-Energieschlösser“ genannt werden. Im Alltag wenden wir - ohne uns bewusst zu sein - bereits einige der Jin Shin Jyutsu Sequenzen an: Wenn wir etwas vergessen haben, fassen wir uns intuitiv an die Stirn oder drücken jemandem die Dau-

men vor schwierigen Situationen. In uns ist dieses Wissen, wie wir uns mit Hilfe unserer Hände und Finger harmonisieren können, verankert. Der Vortrag gibt Raum und führt ein, dieses alte Wissen wieder neu und bewusst zu entdecken, so dass Sie es gezielt im Alltag anwenden können.

Anmeldeschluss: 07.03.2018, Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661/5821. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Er findet statt am Montag, 12.03.2018 um 19 Uhr in Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant. Eintritt: 7 €

## AUS DEM GEMEINDERAT

### Sitzung vom 20.02.2018

#### Versorgungssicherheit mit Strom, Teilnehmer: Herr Jäger, Herr Götz Netze BW

Bürgermeister Kreuz begrüßt zu diesem TOP Herrn Götz und Herrn Jäger vom Stromversorger Netze BW. Aufgrund der witterungsbedingt eingetretenen Häufung von Stromausfällen Ende des vergangenen Jahres sowie auch Anfang des laufenden Jahres war die Netze BW als Stromversorger gebeten worden vor dem Gemeinderat die Ursachen zu erläutern und die geplanten Maßnahmen zur Vermeidung weiterer Stromausfälle darzulegen. Herr Jäger erläutert zunächst die verschiedenen Möglichkeiten der Stromversorgung, nämlich über Freileitungen oder Erdkabel und stellt die jeweiligen Vor- und Nachteile dar. Die Freileitungen seien in der Regel gut ausgesteet. Problematisch sind allerdings Schneisen im Wald bei denen per Vertrag mit dem Forst zugesichert ist, dass diese nicht breiter als 4 m, in beide Richtungen, sein dürfen. Weiterhin erläutert Herr Jäger die Anbindung St. Märgens an das Stromnetz. Die Hauptleitung, auch „Teehofleitung“ genannt führt vom Umspannwerk in Bleibach über das Schaltwerk in Gütenbach und das „Stangenloch“ nach St. Märgen. Es bestehen darüber hinaus noch zwei weitere Anbindungen kommend über die Glashütte sowie über Neukirch/Waldau.

Als Maßnahme ist geplant, dass die „Teehofleitung“ auf einer Länge von ca. 2.700 m verkabelt wird. Dadurch soll die Versorgungssicherheit sowohl für den Innenbereich als auch für den Außenbereich massiv erhöht werden. Auch auf der Trasse vom Thurner in Richtung St. Märgen ist die Verkabelung eines Teilstücks vorgesehen. Bevor die Maßnahme umgesetzt werden kann müssen allerdings noch die Genehmigungen von Behörden, Forstverwaltung und betroffenen privaten Grundstückseigentümern eingeholt werden.

#### Friedhof, Einführung eines neuen Erdurnensystems

Aufgrund mehrerer Bürgeranfragen beschäftigt sich die Verwaltung derzeit mit

Einführung von alternativen Bestattungsmöglichkeiten, insbesondere mit der Anlage eines neuen Erdurnensystems. Über die Anlegung solcher Grabstellen war bereits in der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 02.05.2017 beraten worden. Über den Tagesordnungspunkt wurde damals aber kein Beschluss gefasst, er war zurückgestellt worden. Die Firma Weiher GmbH aus Freiburg bietet dieses spezielle Erdurnensystem an, welches die Urnenbestattung z. B. unter Bäumen ermöglicht. Hierbei werden 80 cm bzw. 130 cm lange Erdrohre aus Edelstahl im Boden versenkt, die als Urnenkammern dienen. In den Röhren können bis zu 4 Urnen bestattet werden. Die Röhre wird mit einem Bronzenguss abgedeckt, welcher beschriftet wird. Die Firma betont, dass das Urnen-Baum- und Wiesen-Grabsystem von sehr hoher Qualität (Verschlussplatte aus Bronzenguss / Erdrohre aus Edelstahl) ist. Das Bestattungssystem der Firma Weiher könnte zunächst an ausgesuchten Stellen des Friedhofs, z. B. in kleineren Zwischenräumen, unter Bäumen in begrenztem Umfang oder aber auch großzügiger auf der Grünfläche bei den Priestergräbern realisiert werden. Nach Präsentation des Systems durch einen Vertreter der Firma Weiher beschließt der Gemeinderat einstimmig die Einführung eines alternativen Erdurnensystems wie es die Firma Weiher anbietet. Über den Standort will der Gemeinderat nach einem Vor-Ort-Termin entscheiden.

#### Beteiligung von Kindern und Jugendlichen in der Kommune

Die Beteiligung von Kindern und Jugendlichen wurde in § 41 a der Gemeindeordnung Baden-Württemberg (GemO) im Dezember 2015 neu geregelt. Die Beteiligung junger Menschen in der Kommune ist dort als Pflichtaufgabe festgeschrieben. Jugendliche sind im Sinne des SGB VIII Personen im Alter zwischen 14 und 18 Jahren. Aufgabe der Städte und Gemeinden ist es, „Jugendliche bei Planungen und Vorhaben, die ihre Interessen berühren, in angemessener Weise zu beteiligen. Dafür sind von der Gemeinde geeignete Teilnahmeverfahren zu entwickeln.“ Zu diesem Zweck hat der Gemeinderat bereits beschlossen sich am Projekt der Jugendstiftung Baden-Württemberg „Jugend BeWegt“ zu beteiligen. Gemeinderätin Katrin Mäder hatte sich bereit erklärt hierfür als ehrenamtlicher Ansprechpartner zu fungieren. Etliche Sitzungen der Arbeitsgruppe haben bereits stattgefunden. Katrin Mäder berichtet zunächst ausführlich über die Erfahrungen und die weiteren Pläne in der Arbeitsgruppe. So ist geplant im Mai diesen Jahres zusammen mit dem Kreisjugendreferenten Herrn Geserich und Herrn Kern vom Kreisjugendring, als Fortführung des bereits in den Jahren 2014/2015 durchgeführten Jugendprojekts „Fun & Friends“ ein Jugendforum zu organisieren. Hierzu soll über Flyer eingeladen werden, nicht über schriftliche Einladungen von der Gemeinde. Bürgermeister Kreuz bedankt sich bei Katrin Mäder für Ihre Arbeit. Schon jetzt lädt er sämtliche Gemeinderäte ein, an der geplanten Veranstaltung teilzunehmen.

**Bekanntgaben**

- Die Busbeförderung der Kindergartenkinder war von gewissen Stellen aus haftungsrechtlicher Sicht beanstandet worden. Nach Überprüfung durch die Rechtsabteilung des Ordinariats kann die Busbeförderung der Kindergartenkinder wie gewohnt fortgeführt werden, sofern die Erziehungsberechtigten sowie die Kommunen die geforderten Bestätigungen unterschreiben.
- Claus Schlegel, stellv. Kdt. der Freiwilligen Feuerwehr hat zum Thema „Notfallplanung Stromausfall“ die Thesis zu seiner Bachelorarbeit im Studiengang Security & Safety Engineering geschrieben. Diese wurde heute dem Bürgermeister vorgelegt.

**TOURIST-  
INFORMATION**

**Veranstaltungen in St. Märgen  
(28.02. bis 07.03.2018)**

**Sonntag, 04.03.2018**

10:00 - 13:00 Uhr  
Rathausplatz 1

**Kloster Museum St. Märgen**

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und Klostergeschichte. Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

13:00 - 17:00 Uhr  
Kunsthhaus, Rathausplatz 2

**Ausstellung „Zeichnung“ bis 4. März 2018**

Marianne Maul, Bleistift-, Kohle- und Tuschezeichnungen

Die zeichnerische Sprache von Marianne Maul hat einen klaren, präzisen und rhythmischen Duktus. Kraftvolle, großzügige Gesten wechseln mit kontemplativen Phasen des feinen Zeichnens, geschwungene und gerade, zarte und dichte, dynamisch-bewegte und ruhend-beobachtende Linien formen rhythmisch-kontrastierende Strukturen. Inspiration für die Künstlerin ist die Vielfalt der Formen, die Naturkräfte geschaffen haben. Tel. 07669-93 90 01, mail@kunsthhaus.info, www.kunsthhaus.info, Führungen auf Anfrage jederzeit möglich!

Eintritt frei

**Montag, 05.03.2018**

19:00 - 22:00 Uhr  
Thurner Wirtshaus, Thurner 1

**Medieval & Spanish Blues**

Claude Bourbon wurde in den frühen 60er

Jahren in Frankreich geboren und wuchs in der Schweiz auf, wo er klassische Musikausbildung erhielt. Als Fingerpicking-Gitarist ist er bereits fast überall in der Welt aufgetreten. Er hat eine besondere Fusion aus Klassik und Jazz geschaffen, mit flüchtigen östlichen Einflüssen, spanischen und lateinamerikanischen Elementen und Zügen von Western-Folk - kurzum Musik, die sich in keine Schublade stecken lässt. Reservierung empfohlen! Spenden erwünscht

20:00 Uhr

Kapitelsaal im Kloster Museum, Rathausplatz 1

**„Die Klöster St. Märgen und St. Peter“ Vortrag**

In diesem sehr interessanten Vortrag referiert Professor Dr. Hans Mühleisen aus St. Peter über die Parallelgeschichte. Zwei geistliche und weltliche Institutionen stehen im Spannungsfeld von Konkurrenz und Kooperation. Eintritt 3 €

**KIRCHEN-  
NACHRICHTEN**

**Seelsorgeeinheit  
St. Märgen-St. Peter**

**Gottesdienste in St. Märgen**

**Mittwoch, 28.02.2018**

Thurnerkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

**Donnerstag, 01.03.2018**

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schülertagesdienst als Eucharistiefeier

**Freitag, 02.03.2018**

Kapelle Glashütte, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

**Samstag, 03.03.2018**

Pfarrkirche, 19.00 Uhr - Sonntagvorabendmesse

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Kloster-schlüssel oder unter [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de)

**Evangelische Versöhnungsgemeinde  
Stegen**

**Gottesdienste in St. Märgen**

**Sonntag, 04.03.2018**

Kath. Pfarrkirche St. Märgen, 18.00 Uhr - Gottesdienst (Pfr. Geyer)

**Lieder- und Klavierabend**

Sonntag, 04.03.2018, 17.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8:

Lieder- und Klavierabend mit Werken von C. Schumann, J. Brahms, W. A. Mozart, F. Chopin, K. Szymanowski, D. Scarlatti. Mitwirkende: Joanna Jaworowska – Mezzosopran, Aleksandra Jablczynska – Klavier, Eintritt frei, Spenden erbeten

**Weltgebetstag aus Surinam**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit dem Thema „Gottes Schöpfung ist sehr gut!“ am 2. März 2018 um 19.00 Uhr in St. Jakobus, Eschbach. Anschließend gemütliches Beisammensein mit landestypischer Suppe in der Halle Eschbach. Auch Männer sind herzlich willkommen. Die Frauen aus Surinam bitten uns sehr eindringlich, uns für die Bewahrung der Schöpfung einzusetzen. Eine Möglichkeit zeigt die Recyclingsinitiative „Stifte machen stark!“ auf, die alte gebrauchte leere Schreibmaterialien aus Kunststoff, wie Kugelschreiber, Filzstifte, Textmarker etc. sammelt und recycelt und mit dem Erlös syrische Mädchen in Flüchtlingslager mit Schulmaterialien ausstattet. Bitte helfen auch Sie mit und bringen Sie zum Weltgebetstagsgottesdienst ausgediente Stifte mit. Eine Sammelbox steht in der Kirche bereit.

**Es tut sich was in der  
modernen Schmerztherapie**

Mittwoch, 07.03.2018, 19.30 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen:

Eine moderne Schmerztherapie bietet Patienten mit chronischen Schmerzen eine ganze Reihe verschiedener Behandlungsmöglichkeiten.

Diese Therapieformen und deren Kombinationen werden stetig weiterentwickelt. Ein Hauptaugenmerk liegt dabei aktuell auf dem Wiedererlernen, dem Relearning, der Schmerzfreiheit bei chronischen Schmerzen und auf der Entwicklung neuer Medikamente, die gezielt an den betroffenen Orten angreifen können. Ein solch neues Medikament konnte Anfang 2017 von Prof. Stein an der Charité in Berlin entwickelt werden. Dadurch werden neue Möglichkeiten eröffnet, die bessere Erfolge bei weniger Nebenwirkungen versprechen.

Dr. Stefan Brugger, Facharzt für Anästhesiologie, Spezielle Schmerztherapie, Palliativmedizin, ehemaliger Leiter der Schmerzambulanz der Universität von Amsterdam, St. Peter

Veranstalter: Ökumen. Erwachsenenbildung Stegen, Eintritt 3€

**Katholische Frauengemeinschaft**

**Weltgebetstag**

**Immer am 1. Freitag im März sind Frauen aller Konfessionen eingeladen zum Weltgebetstag!**

Die, von Frauen aus Surinam vorbereitete, Gottesdienstordnung „Gottes Schöpfung ist gut“ wird dieses Jahr von der Frauengemeinschaft St. Jakobus Eschbach ausgestaltet. In den Weltgebetstagsgottesdiensten lernen wir immer auch etwas über das jeweilige Land, deren Kultur und die mal andere Musik. In St. Märgen Ortsmitte treffen wir uns, zum Bilden von Fahrgemeinschaften, am 2. März um 18.15 Uhr zur Fahrt nach Eschbach. Herzliche Einladung an alle Interessierten (auch Nichtmitglieder)!



## BERICHTE DER VEREINE

### Förderverein Sportverein

#### Einladung

am Mittwoch, den **07.03.2018** findet um **20:00 Uhr** im **Gasthaus Rössle** die 12. Generalversammlung des **Förderverein SV St. Märgen e.V.** statt.

#### Tagesordnung

- 1) Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 2) Bericht des Schriftführers
- 3) Bericht des Rechners
- 4) Bericht der Kassenprüfer
- 5) Entlastung Rechner
- 6) Entlastung des Vorstandes
- 7) Neuwahlen des Vorstandes
- 8) Wünsche und Anträge

gez. Udo Moser  
1. Vorsitzender

### Bienenzuchtverein

#### Mitgliederversammlung

Am Do., den 22.03.2018 findet um 19.30 Uhr im Hotel Löwen in St. Märgen, die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung statt.

Tagesortnungspunkte sind:

1. Begrüßung-Eröffnung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Kassenprüfbericht
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Ehrungen
8. Abstimmung über Beitragserhöhung des Ortsbeitrags von 5.00 EUR auf 7.50 EUR
9. Verschiedenes

Hierzu sind alle Mitglieder gem. der Satzung nach §9 recht herzlich eingeladen. Angehörige und Freunde der Imkerei sind hierzu ebenfalls herzlich eingeladen.

Bernd Möller Kreisvorsitzender vom Schwarzwald-Baar Kreis hält im Anschluss einen Vortrag.

Die Varroabehandlungsmittel müssen dieses Jahr schon bis zum 10.03.2018 bei mir bestellt sein.

Am liebsten per e-Mail. Tel. 07669/357

Zur Verfügung stehen:

- 60% Ameisensäure ad.us.vet 3.50 EUR
- Api LifeVar  
(1 Beutel mit Verdunstungsträger) 2.30 EUR
- Oxovar 5.7 ad.us.vet  
(275g Packung) 4.50 EUR

### Feuerwehr

#### Termine

**Montag, 05.03.2018, 20.00 Uhr** - Probe Gruppe 1 + 2, Probeninhalt: Taktische Ein-

heiten, Aufgaben der Mannschaft, Sitzordnung, Antratreordnung, Einsatzbefehl für Löscheinsatz  
www.feuerwehr-st-maergen.de

### Reit- und Fahrverein

#### Mitgliederversammlung

Die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung des Reit- und Fahrverein St. Märgen e.V. findet am Freitag 02. März 2018, 20:00 Uhr im Gasthaus Rössle in St. Märgen statt. Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Themen:

1. Begrüßung durch die Vorsitzende
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Bericht
  - a. des Schriftführers mit Jahresrückblick in Bildern
  - b. des Jugendwarts
  - c. der Abteilung Fahren
  - d. der Abteilung Reiten
  - e. des Kassenwarts
5. Prüfungsbericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassenwarts
6. Entlastung des Vorstandes
7. Ersatzwahl des Kassenwarts
8. Termine und Informationen
9. Anträge, Wünsche und Anregungen

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Mediathek Kirchzarten

#### Samstag geöffnet

Am Samstag, 03.03.2018, ist die Mediathek von 10 bis 12.30 Uhr geöffnet. Ausreichend Zeit für eine Tasse Kaffee, für einen Blick in eine der neuesten Zeitschriften oder um einfach einmal in Ruhe zu Schmökern und Auszuleihen.

In der Online-Bibliothek können darüber hinaus auch am Wochenende E-Books, Hörbücher und digitale Zeitschriften ausgeliehen werden. Für eine Nutzung der digitalen Bibliothek [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene) ist lediglich ein gültiger Leseausweis der Mediathek erforderlich.

### Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus Kirchzarten

#### Gesucht wird:

- Für die Modell-Eisenbahn Gruppe im Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus Märklin-Zubehör
- Für das Gedächtnistraining große Landkarten von Deutschland, Europa, Weltkarte

Die soziale Betreuung freut sich über Spenden! Bitte melden bei: Renate Brender, 07661/391-108

### Tanzen im Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus - neues Angebot

Ab Donnerstag, 22.03. findet im Seniorenzentrum Kirchzarten - Oskar-Saier-Haus, Albert-Schweitzer-Straße 5, von 15- 16 Uhr eine Tanzstunde mit der erfahrenen Tanztrainerin Iris Möller aus Kirchzarten statt. In Paaren, als Kreistanz oder Reigen wird zu unterschiedlichen Rhythmen in heiterer Atmosphäre getanzt. Getreu dem Motto „es gibt keine Fehler, nur Variationen“ soll die Freude an der Musik und der Bewegung im Vordergrund stehen. Die Teilnahme ist kostenfrei. Spenden sind willkommen. Getränke und Snacks werden bereit gestellt.  
Info: Renate Brender, [renate.brender@caritas-bh.de](mailto:renate.brender@caritas-bh.de), Tel. 0761/391-108

### Gemeinde Schluchsee

Im Haus am Wiesengrundpark, Dresselbacher Weg 12, 79859 Schluchsee sind ab sofort **2 barrierearme Neubauwohnungen zu vermieten**. Die ca. 70 qm großen Mietwohnungen befinden sich im 1. OG und sind durch einen Aufzug erreichbar. Die Wohnungen werden über den Eigentümer Kromer Bau GmbH vermietet, das Mieterbenennungsrecht hat dabei die Gemeinde Schluchsee. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Frau Sabrina Berger, Tel. 07656/77-34, [berger@schluchsee.de](mailto:berger@schluchsee.de), Gemeinde Schluchsee, Fischbacher Str. 7, 79859 Schluchsee.

### Schule, Ausbildung, Weiterbildung

#### Kolleg St. Sebastian - Bildung aus gutem Grund

Das Kolleg St. Sebastian Stegen ist eine katholische freie Schule in der Trägerschaft der Schulstiftung der Erzdiözese Freiburg. Wir laden alle Eltern und Schüler herzlich zu unseren Informationsveranstaltungen ein:

**Informationsabend für Eltern: Mittwoch, 7. März 2018, 20.00 Uhr** in der Halle 2 Sprachenangebot, Bildungsplaninhalte, besondere (sozial-) pädagogische Projekte, Betreuungsangebote, Arbeitsgemeinschaften usw.

**Tag der offenen Tür: Samstag, 10. März 2018**, Informationen und Angebote zum Mitmachen für Schüler und Eltern. Die Eröffnungsveranstaltung ist um **15.00 Uhr** in der Halle 2; anschließend Besichtigung der Schule.

Die Anmeldetermine am Kolleg St. Sebastian:

**Bitte als ersten Schritt über [www.kolleg-st-sebastian.de](http://www.kolleg-st-sebastian.de) online anmelden**, vereinbaren Sie dann bitte einen Gesprächstermin mit der Schulleitung über das Sekretariat. Zusätzliche Anmeldetermine sind Montag, 12. März 2018, Dienstag, 13. März 2018 jeweils von 9.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr

## Tag der offenen Tür an der Realschule am Giersberg

Am Samstag, 10.03.2018 von 10 bis 13 Uhr lädt die Realschule am Giersberg in Kirchzarten alle Eltern der Viertklässler, alle Eltern der Realschule und alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ihrer Einzugs-gemeinden zum Tag der offenen Tür ein. Eingebunden in den Tag der offenen Tür sind folgende Veranstaltungen:

- von 09.15 bis ca. 10.00 Uhr für alle Eltern der Realschulklassen 6: Informationsveranstaltung über den Wahlpflichtbereich in der Aula des Schulzentrums, anschließend Vorstellung der Fachbereiche in den Fachräumen mit Fragemöglichkeiten.
- um 10.15 Uhr für alle Eltern der Grund-schulklassen 4: Eröffnung des Tages der offenen Tür mit einer Informationsver-anstaltung über die Realschule und die besondere Ausprägung der Realschule am Giersberg Kirchzarten. Hier erhalten alle Eltern Entscheidungshilfen und wichtige Informationen über die Schulwahl.

Anmeldung an der Realschule am Giersberg in Kirchzarten für Grundschüler der Klassen 4: Mittwoch, 21.03.2018 von 8.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 17.00 Uhr und Donnerstag, 22.03.2018 von 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 17.00 Uhr. Oder nach tele-phonischer Vereinbarung in den Tagen davor. Zur Anmeldung bitte mitbringen: Geburtsurkunde, Formulare Blatt 4, 5 und 7 (ausgehändigt von der Grundschule)

## Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie für den Regierungs-bezirk Freiburg e.V. (VWA)

**Studium neben dem Beruf: Informati-onsabend der VWA Freiburg am 12. März 2018 im Haus der Akademien**

Die neuen berufsbegleitenden Studiengänge der VWA Freiburg zum Betriebswirt/in (VWA) und Bachelor of Arts (B.A.) starten ab September 2018.

Ob Kleinbetrieb, Mittelständler oder Groß-konzern – kein Unternehmen kommt heutzutage ohne betriebswirtschaftliches Fachwissen aus. Berufsbegleitend, praxis-orientiert und auf hohem Niveau wird die-ses Wissen an der VWA Freiburg vermittelt.

An nur zwei Abende pro Woche werden die im Beruf erworbenen Kenntnisse der Teil-nehmer durch das wissenschaftliche Studi-um vertieft und ergänzt. Nach drei Jahren schließt das Studium mit dem Wirtschafts-diplom Betriebswirt /-in (VWA) ab. Es quali-fiziert für anspruchsvolle Fachaufgaben und die Übernahme von Führungsfunktionen und eröffnet so neue Karriereperspektiven. Im September 2018 beginnt in Freiburg und Offenburg das Studium zum/zur Betriebs-wirt/in (VWA). Parallel dazu kann in Zusam-menarbeit mit der Steinbeis Hochschule Berlin (SHB) der akademische Grad Bachelor of Arts (B.A.) in Betriebswirtschaft oder Ge-sundheitsmanagement erworben werden.

- Weiterbildung neben dem Beruf
- Auch ohne Abitur möglich!
- Nur zwei Abende pro Woche

Am Montag, 12.03.2018 ab 18.00 Uhr findet ein Informationsabend im Haus der Akade-mien statt:

18:00 Uhr – 19:00 Uhr Betriebswirt/in (VWA)  
19:00 Uhr – 20:00 Uhr Bachelor of Arts (B.A.)  
Ort: Haus der Akademien, Veranstaltungs-raum 7, Eisenbahnstraße 56, 79098 Freiburg  
Weitere Informationen unter:  
[www.vwa-freiburg.de](http://www.vwa-freiburg.de)

### Veranstaltungen

## NABU-Gruppe Dreisamtal

**Anlocken, Belohnen, Täuschen –wie Orchideen bestäubt werden**

Am Freitag, 09.03.2018 bietet die NA-BU-Gruppe Dreisamtal diesen Vortrag mit der Biologin Claudia Gack an. Um die Be-stäubung und damit die Fortpflanzung zu gewährleisten, haben die Orchideen un-terschiedlichste Strategien entwickelt und sich an ihre Bestäuber – vor allem Vertreter verschiedener Insektengruppen aber auch Vögel- angepasst. Neben dem jedem be-kannten Modus: „Anlocken - Belohnen“ ist unter Orchideen der Modus: „Anlocken - Be-trügen“ gang und gäbe. Die Veranstaltung findet um 19:30 Uhr im Bürgersaal der Tal-vogteischeune, Kirchzarten, Talvogteistr. 5 statt. Die Teilnahme ist kostenlos, der NABU freut sich über Spenden.

Weitere Infos zur NABU-Gruppe unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de)

## Kinderkleidermarkt - Schnäppchen rund ums Kind

Das Kinderhaus Kunterbunt sowie der För-derverein der Lichtenbergschule veranstal-ten am Samstag, 10.03.2018 ab 14.00 Uhr den 21. Kinderkleidermarkt in der Wolf-winkelhalle in Eisenbach. Angeboten wird Frühjahrs- und Sommerbekleidung in Gr. 50 bis 164, Spielsachen, Bücher, Kinderwä-gen, Fahrräder und alles, was Sie für Ihre Sprösslinge benötigen. Zur Stärkung wird Kaffee und hausgemachter Kuchen ange-boten. Der Erlös aus Kaffee & Kuchen sowie 20% aus dem Warenverkauf (10% Verkäufer / 10% Käufer) kommt dem Kinderhaus Kun-terbunt sowie dem Förderverein der Lich-tenbergschule Eisenbach zugute.

## Musikalisches Märchen

Die Konzertreihe „LUMIK - Literatur und Mu-sik in Kirchzarten“ wird im März mit der Ver-anstaltung „Die Zauberharfe“ fortgesetzt. Das musikalische Märchen wird von der Mu-sikerin Lisa Berg erzählt und mit der irischen Harfe begleitet. Es richtet sich an große und kleine Zuhörer ab 4 Jahren. Kostenlose Ein-trittskarten sind noch in der Mediathek in Kirchzarten erhältlich. Die Veranstaltung be-ginnt am Mittwoch, 14.03.2018, um 16 Uhr, in der „Großen Stube“ im Rathaus in Kirch-zarten.

## Kinderkleidermarkt Kirchzarten

Der Müttertreff Hinterzarten lädt herzlich ein zum übersichtlich nach Größen sortier-ten Frühjahrskleider- und Spielsachenmarkt, am Samstag, 17.03.2018 um 13:30 - 16 Uhr im Kurhaus Hinterzarten. Angeboten wer-den Kinderkleider für den Sommer, Spielsa-chen, sowie Junge Mode. Die Annahme der Waren findet am Freitag, den 16.03.2018 in der Zeit von 9 – 10 Uhr sowie von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr ebenfalls im Kurhaus Hinterzar-ten statt. Mit Kaffee und Kuchen steht Ihnen das Kurhaus-Café zur Verfügung. Nähere Informationen zur Annahme von Kleidern, Spielzeug und junger Mode finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.kleidermarkt-Hinterzarten.de](http://www.kleidermarkt-Hinterzarten.de).



# KABELJAU MIT INGWER- MÖHREN-PAPRIKA- ALLERLEI

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

4 Kabeljauflets (je 150 g)  
500 g Möhren  
2 Bund Frühlingszwiebeln  
2 rote Spitzpaprika  
Salz  
Pfeffer  
Saft von 1 Limette  
6 EL Öl  
40 g frischer Ingwer  
Zucker  
200 ml Gemüsebrühe  
Petersilie

## TIPPS & TRICKS

Ingwer schmeckt zitronig-scharf und zählt zur Familie der Gewürzliliën. Man verwendet die scharfe Knolle nicht nur für viele Gerichte, sondern auch zum Backen. Auf dem Weg zum Backgewürz wird die Wurzel getrocknet, gebleicht, geschält und gemahlen. Daraus lassen sich dann Ingwerplätzchen und Lebkuchen (engl. Gingerbread) herstellen. Oder probieren Sie doch mal gezuckerten Ingwer in Schokolade oder Ingwertee mit Honig! Der Scharfmacher ist jedenfalls sehr gesund und kurbelt sowohl Wärmerezeptoren im Körper als auch die Verdauung an.



## ZUBEREITUNG

Möhren schälen und in dünne, lange Stifte schneiden oder mit einem Sparschäler in feine Streifen. Das obere dunkelgrüne Drittel der Frühlingszwiebeln abschneiden, die Paprika zu feinen Streifen verarbeiten und den frischen Ingwer würfeln.

Kabeljauflets von beiden Seiten mit Salz, Pfeffer und etwas Limettensaft würzen, 2 EL Öl in einem kleinen Bräter erhitzen und den Kabeljau von beiden Seiten jeweils 4 - 5 Minuten braten. Das zarte Kabeljaufleisch zerfällt leicht in der Pfanne, deshalb den Fisch nur einmal wenden und zuvor etwas Limettensaft in die Pfanne geben, das macht das Fischfleisch etwas fester.

Kabeljau aus dem Bräter nehmen und warm halten, das restliche Öl darin erhitzen.

Ingwer, Möhren und Paprika darin kurz anbraten. Dann die Frühlingszwiebeln zugeben und weich dünsten, mit Salz und Zucker würzen. Die Brühe zugeben, aufkochen und alles 5 Minuten mit aufgelegtem Deckel garen. Die Kabeljauflets auf dem Gemüse mit etwas gehackter Petersilie bestreut servieren.



BADEPARADIES  
SCHWARZWALD  
Titisee

# PALAIS VITAL

SPA- & Vitalwelt auf höchstem Niveau

**NEU!**

## #AusZEIT

mit dem Liebingsmenschen

### DAS ERWARTET SIE:

- 5.000 m<sup>2</sup> Wellness-Oase der Superlative
- „Vital-Lagune“ und exklusive „Vital Pools“ mit traumhaftem Panoramablick
- WELT DER SAUNEN mit acht liebevoll thematisierten Saunen
- VENUS SKY LOUNGE – exklusive SPA- und Vitallounge ausschließlich für Damen
- Exquisites Restaurant „TOP-Taste of Paradise“
- Paradiesische Ruhe-Oase mit unzähligen echten Karibikpalmen

[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)

Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!

Erhältlich im  
**App Store**

APP ERHÄLTICH BEI  
**Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 / 9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



**ELEKTRO Kümmerle**  
Hinterzarten

## Wir suchen dich!

Auszubildende Kauffrau- / mann  
im Einzelhandel

### DEINE AUFGABEN

- > Kompetente und serviceorientierte Beratung unserer Kunden
- > Gestaltung ansprechender Verkaufsflächen
- > Kassiertätigkeiten
- > Warenannahme, Kontrolle & Plazierung

### DAS BRINGST DU MIT

- > Der Verkauf und der Umgang mit Kunden sollten dir Spass machen
- > Organisation und Teamwork
- > Übernahme von Verantwortung, hohe Eigeninitiative und Lernbereitschaft setzen wir voraus.
- > Idealerweise begeisterst Du dich für unser Warensortiment (Haushaltswaren, Geschenkartikel & Elektroartikel)

### DAS BIETEN WIR

Einen attraktiven Ausbildungsplatz in einem jungen flexiblen Team.

### Interesse geweckt?

Dann sende uns deine Bewerbungsunterlagen.

**Elektro Kümmerle GmbH** Freiburger Straße 8 Tel.: 07652-9113-0  
79856 Hinterzarten mail@elektro-kuemmerle.de



## Wir mobilisieren Kräfte

Für unsere Rehabilitationsklinik Glotterbad suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine

**Servicekraft (m/w)**  
in Teilzeit (50%), zunächst befristet für die Dauer einer Krankheitsvertretung

Wollen Sie Ihre Kraft in unser Team einbringen? Wir freuen uns. Alles Wichtige erfahren Sie unter [www.rehazentren-bw.de/karriere](http://www.rehazentren-bw.de/karriere)



**Rehaklinik Glotterbad**  
Eine Klinik der RehaZentren Baden-Württemberg gGmbH

Gehrenstr. 10, 79286 Glottertal | 07684 809-0

## Mitfahrgelegenheit gesucht

Schüler sucht von Mo. - Fr. Mitfahrgelegenheit von St. Märgen oder St. Peter nach Denzlingen, Ankunft in Denzlingen ca. 7.30 Uhr.

Tel. 07669 / 939 79 44

## Atelier gesucht

Ein kleiner Raum für ein Atelier mit Verkaufsmöglichkeit gesucht in St. Märgen Ortsmitte.

Telefon: 0160 252 53 24

## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: [info@hotel-am-stadtgarten.de](mailto:info@hotel-am-stadtgarten.de)  
[www.hotel-am-stadtgarten.de](http://www.hotel-am-stadtgarten.de)

## STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!  
[www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**

# Sozialstation

Hochschwarzwald e.V.

Wir suchen

examinierte

- × Gesundheits-,
  - × Kranken- und
  - × Altenpfleger/innen
  - × Hauswirtschafts- &
  - × Pflegehelfer/innen
- in Voll- und Teilzeit

Im Mittelpunkt  
der Mensch



Profitieren auch Sie von

- Guter Bezahlung nach AVR, zusätzliche Sonderzahlungen, sowie Sozialleistungen
- betrieblicher Altersvorsorge und individuellem Lebensarbeitszeitmodell
- betrieblichem Gesundheitsmanagement
- internen und externen Fortbildungen
- einem attraktiven und sicheren Arbeitsplatz



Für Informationen  
und Bewerbungen:

Tel. 07651/1464

Achim Gauger, gauger@sst-hochschwarzwald.de  
Felix Vogelbacher, vogelbacher@sst-hochschwarzwald.de

[www.sst-hochschwarzwald.de](http://www.sst-hochschwarzwald.de)



## Fabelhafter Sonntagsbraten im Felsenstüble jeden Sonntag im März!

Nachmittags genießen Sie frisch gebackene Waffeln.

Gasthaus



Familie Hermann  
Glashütte 17 • 79274 St. Märgen  
Tel. 07669 - 707

[restaurant@felsenstueble.de](mailto:restaurant@felsenstueble.de) • [www.felsenstueble.de](http://www.felsenstueble.de)

## Dein Weg in die Wirtschaftsschule

Informiere Dich an unserem Infoabend  
über alle Bildungsgänge  
[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)

Carlo Schmid Schule Freiburg  
Telefon: 0761 / 88 88 58 2



Infoabend:  
06.03.2018  
18 Uhr

Carlo Schmid  
Schule

Es steckt in Dir

## Dr. med. Friedrich von Flotow Dr. med. Petra Robben-Bathe

Wagensteigstraße 11 - 79274 St. Märgen

Liebe Patienten,

wegen Praxisumbau ist in St. Märgen  
vom 05.03.2018 bis 16.03.2018 keine Sprechstunde.

Fr. Dr. Robben-Bathe ist an folgenden Tagen in **St. Peter**  
zu erreichen:

vom 06.03.2018 - 16.03.2018

Mo., 05.03.2018 keine Sprechstunde,

Mo., 12.03.2018 - 17.00 Uhr - 19.00 Uhr

Di.-nachmittag 19.00 Uhr - 21.00 Uhr

Mi. und Do.-nachmittag 17.00 Uhr - 19.00 Uhr

Fr.-nachmittag von 15.00 Uhr - 17.00 Uhr

In dringenden Fällen ist auch die Freiburger Notfallpraxis  
erreichbar unter Telefon-Nr. 116 117.

## Nachhilfe mit besten Erfolgsaussichten

Gleich informieren: Mo.-Fr., 9-12, 14-17 Uhr



[www.psf-nachhilfe.de](http://www.psf-nachhilfe.de)

Titisee-Neustadt, Scheuerlenstr. 18 ☎ 0 76 51-93 94 86



Ihr Kind besucht die 4. Klasse?  
Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Informationsabend am 07.03.2018 um 20 Uhr  
Tag der offenen Tür am 10.03.2018 um 15 Uhr

Das Kolleg St. Sebastian Stegen ist eine katholische freie Schule in  
der Trägerschaft der Schulstiftung der Erzdiözese Freiburg.

- **Gymnasium**
  - Altsprachliches Profil
  - Neusprachliches Profil
  - Musisches Profil
- Integrierte einzügige **Realschule**
- Ganztagesbetreuung (Hort an der Schule)
- Freie Stillarbeit

Bitte online anmelden!

[www.kolleg-st-sebastian.de](http://www.kolleg-st-sebastian.de)

